



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

See Herein / Voir ci-joint

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Oleoresin capsicum defensive spray	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-195631/B	Date 2020-11-17
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-195631	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier pv954.M7594-195631	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-954-79192	
Date of Original Request for Standing Offer 2020-10-13 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2020-11-30 Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chan, Anita S.	Buyer Id - Id de l'acheteur pv954
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-9487 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendment 004

The amendment 004 is raised to provide responses to questions received to-date.

Questions and answers

Question 4: As the lab we had been using that did AOAC Method 995.03 has closed, we are having a tough time finding another that can do it on this standard. Most labs have switched HPLC testing to the newer format of ASTA 21.3.

Will this be acceptable as it gives the same result?

Response 4: Test reports submitted using either AOAC 995.03 or ASTA 21.3 will be acceptable.

Modifications

Insert the following paragraph to Article 2. Applicable Documents of Annex "A", Statement of Requirement:

- 2.3 American Spice Trade Association
ASTA method 21.3, 2004, Pungency of Capsicum and their oleoresins (HPLC method preferred). Revised October 2004.

Delete paragraph 4.1.1.1 Spray, Operational of Annex "A", Statement of Requirements, and insert the following:

- 4.1.1.1 **Spray, Operational** – Use of the release mechanism must consistently deploy active ingredients in a homogenous concentration. The major capsaicinoid content must be $1.33\% \pm 0.2\%$ as measured using AOAC Method 995.03 or ASTA 21.3 High-Performance Liquid Chromatography (HPLC) method. All contents must be pressurized using a non-flammable, electronic immobilization device compatible and non-ozone depleting propellant. Contents must be water soluble Oleoresin Capsicum (OC).

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.